

JAV KARO LAIVAI PLAUKIA JUODOJON JŪRON

OKUPOUOTOJE LIETUVOJE ŠEIMOS IŠSISKIRIA PO 100 KAS SAVAITĖ

Pastaraisiais metais Lietuvoj kas savaitė išsiskiria vidutiniškai daugiau kaip šimtas šeimų. Apie 60 skyrų per savaitę įvyksta penkiuose didžiuosiuose miestuose (Vilniuj, Kaune, Klaipėdoj, Šiauliuose ir Panevėžy), apie 30 mažesniuose miestuose bei miesteliuose ir tik 10 — kaimuose. Iš to galima numanyti, kad ne visos Lietuvoj išsiskiriančios šeimos yra lietuvių šeimos: miestuose, kur daugiausia skyrų, daugiausia ir rusų arba mišrių šeimų.

Duomenų apie tai pateikė vienas, matyt, Lietuvoj gyvenęs rusas sociologas, N. Solovjovas, spalio mėnesio (19 nr.) švėtyryje. Sako, kad 1967 metais Lietuvoj įvyko 5402 skyrų, 1966 — 5370. Bet 1965 metais Lietuvoj skyrų būta tik 2611, tai yra, tik apie 50 kas savaitė. Staigus skyrų skaičiaus padidėjimas įvyko, anot Solovjovo, "paskelbus 1965 metų gruodžio 10 dienos TSRS Aukščiausios Tarybos įsaką, palengvinį skyrų procedūrą". (Išidėmėtina: Maskvos įsakas Lietuvoj lemia tokius reikalus).

Iš to socialologo minimų palyginimų neįmanoma saugiai spręsti, ar skyrų Lietuvoj dabar dažnesnis, ar retesnis reiškinys, negu Vakarų Europoj arba Amerikoje. Jis teisingai pastebi, kad vartojamasis lyginimas ne visai tikslius. Mat, yra priimta lyginti tik "skyrų koeficientus", kurie rodo tik per metus įvykusių skyrų skaičiaus santykį su naujų santuokų skaičiumi per tą patį laiką. N. Solovjovas mini kalkulių kraštų "skyrų koeficientus" (bet tik 1959 ar 1960 metų), ir iš to matyt, kad visos Sovietų Sąjungos "skyrų bingumas" yra didesnis už visų minimų Europos kraštų (net už Švedijos), bet dar mažesnis už Amerikos Jungtinių Valstybių.

Apie dabartinį šeimų patvarumo lygį Lietuvoje vienaip ar kitaip spręsti galima tik iš to, kad trijų milijonų gyventojų (maždaug 800 tūkstančių šeimų) krašte kas savaitė įvyksta apie šimtas skyrų, arba per metus iš kiekvieno tūkstančio esamų šeimų išsiskiria maždaug 6 ar 7 šeimos. Jei toks "skyrų bingumas" liktų pastovus, tai trijų dešimtmečių perspektyvoje tas reikštų, kad maždaug kas penkta santuoka anksčiau ar vėliau baigtis skyrų bingumu.

N. Solovjovas bando apibūdinti skyrų skatinančius veiksnius. Pirmas toks veiksnys — technikos pažanga, sukurianti šeimose naujus santykius ir naujas pažūras į tuos santykius. Antras — padidėjusi migracija, tai yra, žmonių kilnojimas (žinoma, ir perkilnojimas) į naujas gyvenamąsias vietas. Su tuo siejasi ir urbanizacija — apstatymas miestų ūgdymas. (Lietuvoj per 25 metus miestų gyventojų skaičius padidėjo dvigubai). Todėl, esą, "Lietuvoje darbininkai ir tarnautojai sudaro 82,3% visų besiskiriančiųjų, o kolūkiečiai — 10,1%, visi kiti — 7,6%". Turint galvoj, kad "kolūkiečių" grupėj yra daugiau kaip 40% visų Lietuvoj esamų šeimų, išeina, kad šioj grupėj "skyrų bingumas" šešis kartus mažesnis, negu miestiečių ir kitų grupėj. Pastebėtina, kad šis šeimų grupėj yra lietuviškiausia ir mažiausia turinti savo tarpe "sviesto perėjūnų".

Dairdamasis į dar kitas "skyrų bingumo" priežastis, N. Solovjovas pastebi, kad: "Jaunimo ekonominio sava-

IŠ VISO PASAULIO

LONDONAS. — "Sunday Observer", pasiremdamas Jugoslavijos žiniomis, praneša, kad Kinija gavo Albanijoje karinių bazų. Albanijoje viešinti aukšta karininkų delegacija, vadovaujama štabo viršininko Yung Shen, pasirašiusi su Albanija sutartį, kuri leidžia komunistinei Kinijai turėti dideles armijos ir karo laivyno bazes Albanijos teritorijoje. Laikraštis prideda, kad kinų jėgos bus atsiųstos ginti Albanijos nuo sovietų grėsmės.

WHITE CASTLE. — Mississippī upėjė susidūrė prekinis laivas su mažesniu pakrančių apsaugos greitlaiviu, kuris tuoj po susidūrimo nuskendo. Trys laivo įgulos nariai buvo išgelbėti iš šalto upės vandens, o 17 laikoma dingusių.

BONA. — Vakarų Vokietija, nors formaliai nepripažindama Rytinės Vokietijos, pasirašė su ja naują prekybos sutartį, kuri išplės prekybos mainus ir pagerins santykius.

BERLYNAS. — Rytinės Vokietijos užsienio reikalų ministro pavaduotojas Guenter Kohrt pareiškė spaudos konferencijoje, jog pabėgęs iš Vakarų Vokietijos mokslininkas, chemikas Ehnfried Petras atvežė žinių apie Bonos ginklavimąsi cheminiais ginklais. Vakarų Vokietija gaminanti masinio naikinimo cheminius ginklus, ji ruošiasi bakteriologiniam ir cheminiam karui.

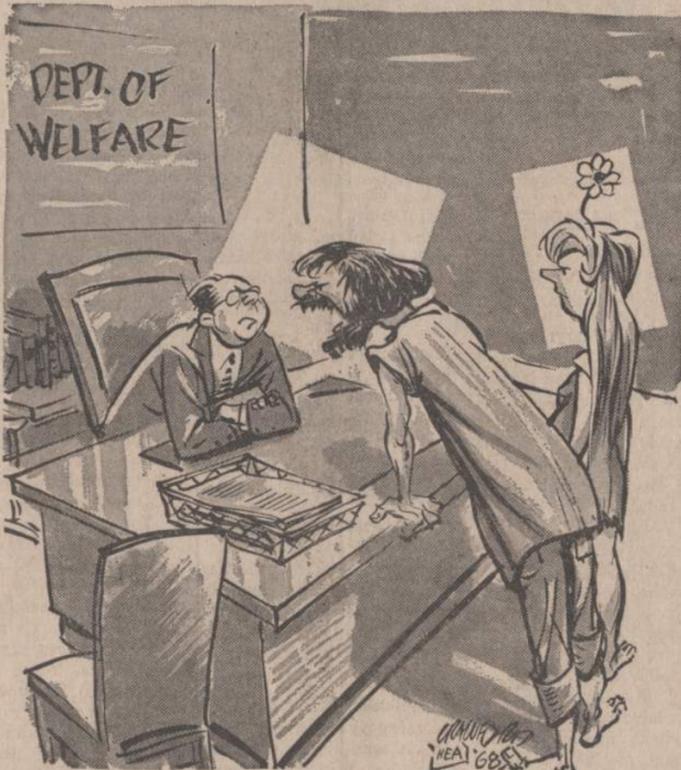
KARACHI. — Pakistane policijai susikirtus su demonstruojančia minia, vienas asmuo buvo nušautas, keturi sužeisti.

ČIKAGA. — Amfiteatre buvo kilęs gaisras, kuriame žuvo du arkliai ir apdegė kitus arklus išgelbėję du žmonės.

rankiško didėjimas leidžia anksti kurti savo gyvenimą atskirai nuo tėvų... Pasirodo, dauguma jaunimo nemoka savarankiškai šeiminkauti, vartyti šeimos biudžetą, sugyventi tarpusavyje. Todėl daugelis santuokų išyra jau pirmaisiais poveybinių metų arba mėnesiais. Matyt, mūsų šeimos, mokykla, visuomenė skiria nepakankamai dėmesio jaunimą paruošti savarankiškam šeimyniniam gyvenimui".

Primines, kad "Teisė išsituokti — tai ne raginimas skirtis", N. S. taria, kad "tačiau teisė leidžia piktnaudžiauti". Tai gana aštrus kaltinimas sovietinei teisei, ar bent priekaištas jos formulavimui, neapdraudusiam teisės nuostatų nuo piktnaudžiavimo.

"Be to", — priduria N. S., — daugelis žmonių nutolo nuo senų šeimų stiprinančių pagrindų, o prie naujų dar nepritapo. Perėjimas nuo vienu moralinių pagrindų prie kitų reikalauja laiko..."



Karikatūra juokiasi iš tų amerikiečių, kurie galvoja, kad jie gali gyventi nedirbdami, kad mokesčių mokesčiai turi juos išlaikyti. Hipių porėle reikalauja, kad valdžios įstaiga sustų jai šalpos čekius tiesiai į parką, kuriame jie gyvena ant valdiško suolo.

PRANCŪZŲ KOMUNISTŲ MANIFESTAS ŽADA DEMOKRATIJĄ IR NUOSAIKUMĄ

PARYŽIUS. — Prancūzijos komunistų partija, smarkiai pradusi žmonių pasitikėjimą po praėjusio pavasario neramumų ir streikų, pralaimėjusi rinkimuose nemažai parlamento vietų, nutarė griebtis griežtų veiksmų. Penktadienį partija paskelbė savo naujos politikos manifestą, kuriame pabrėžiamas partijos nepriklausomumas nuo Maskvos. Iš to manifesto matosi, kad prancūzų komunistų vadai nutarė papuošti savo partijos veidą demokratijos kosmetika ir savo nuosaikumo pažadais siekia vi-lioti kitas kairiąsias Prancūzijos partijas į bendrą frontą prieš degolininkus.

Manifeste sakoma, kad komunistų partija, siekdama socializmo pergalės Prancūzijoje, atsižvelgs į Prancūzijos įpročius ir tradicijas. Esą ne tik galima, bet ir būtinai reikalinga socializmo siekti kitais keliais, kitais metodais, negu vartojami Rusijoje ar kitose šalyse.

Manifestas pripažįsta, kad prancūzų darbininkai vieni negali laimėti, todėl jie turi jungtis su kitais dirbančiaisiais, ypačiai intelektualais, kurių atlyginimai verčia juos paprastais darbininkais. Komunizmas gali būti parodyti Prancūzijai išėjti iš degolizmo, — giris komunistų manifestas, tačiau komunistai reikia sąjungininkų visuose tautos sluogsnuose.

Partija, matyt, yra pasiryžusi vilioti smulkus ūkininkus ir mažus biznierių, nes manifeste pažadama, kad Prancūzijos kelias į socializmą nereiškia nuosavybių nacionalizavimo ar biznierių suvalstybinimo. Manifestas pažada taip pat gerbti Prancūzijos demokratines tradicijas ir jos politines partijas.

Kaip žinoma iš patirties, komunistų partijos prieš patekdamos į valdžią visada žada nuosaikumą ir demokratiją, tačiau valdžios vadeles pasigrobusios, jos savo pažadus pamiršta.

Čikagos knygynuose pasirodė ir yra labai perkamas Walkerio raportas apie demokratų konvencijos metu įvykusias riaušes.

Irakas žada Izraeliui keršyti

BAGDADAS. — Irake buvo iškilmingai palaidoti šeši kareiviai, žuvę Jordane nuo Izraelio bombų. Demonstracija reikalauja, kad valdžia atkeršytų Izraeliui. Vienas Izraelio lėktuvas, kurį Irako kareiviams pavyko numušti, bus atgabentas į Bagdadą ir parodytas žmonėms. Didelis herojus tapo vienas arabas aviganis, kuris peršovė parašiu nusileidus Izraelio lėktuvą, kai jo lėktuvas degdamas nukrito. Vėliau iš Izraelio atkeršyti ir sužeistas lakūnas pasiėmė. Jis mirė pakeliui į ligoninę.

Irakas šią kovą išnaudoja ir politiniams reikalams. Vyriausybė Irake turi nemažai priešų. Susikirtimas su Izraeliu atitraukia gyventojų dėmesį nuo valdžios nepadėjimo.

Irakas kovoją prieš Izraelį 1948 ir 1967 metais, tačiau turėjo tik pagalbinių vaidmenį, nes bendrą sieną su Izraeliu neturi. Irakas laiko kaimyniniame Jordane vieną divizioną kariuomenės, apie 12,000 vyrų. Irako artilerija apšaudė Izraelį.

Stiprina jėgas

WASHINGTONAS. — Gynbos departamentas paskelbė, kad ateinantį mėnesį į Vakarų Vokietiją bus nuskraidinta 12,000 armijos ir 3,500 aviacijos kareivių dalyvauti manevruose prie Grafenwohro, netoli Čekoslovakijos sienos. Armijos daliniai bus dvi brigados 24-tos šarvuotųjų divizionų, o aviacijos eskadrilės turės 100 Fantom lėktuvų.

Apie šiuos manevrus buvo paskelbta tuoj po Čekoslovakijos okupacijos. Po manevrų armijos daliniai bus sugrąžinti į Ameriką, tačiau aviacijos eskadrilės liks Vokietijoje ir toliau.



Gruodžio 9 dieną prasidės Sirhan B. Sirhan byla. Jis kaltinamas sen. Robert Kennedy nužudymu. Paveiksle advokatas Russell E. Parsons tariasi su Sirhanu apie gynybos planą.

SOVIETAI PROTESTUOJA DĖL JAV KARO LAIVŲ VIZITO JUODOJE JŪROJE

NEAPOLIS. — Amerikos karo laivyno vadovybė paskelbė, kad du 6-tojo laivyno laivai naikintuvai: "Dyess" ir "Turner" šiomis dienomis įplauks į Juodąją jūrą normaliems jūrų pratimams tarptautiniuose vandenyse. Paskutinį kartą Amerikos laivai plaukiojo Juodoje jūroje birželio mėnesį. Ši žinia sukėlė greitą reakciją Sovietų Sąjungoje. "Pravda" kaltina Ameriką siekiant sukelti įtampą. Laikraštis tvirtina, kad Amerikos laivai Juodoje jūroje būsianti provokacija Sovietų Sąjungai, be to, šiuo veiksmu Amerika laužanti Montreux konvenciją.

Ne kolchozas, bet pati sistema kalta

VILNIUS. — Okupuotos Lietuvos "Tiesoje" žymus valdžios pareigūnas bara Gižų kolchozo vadovus, kad jie nesirūpina savo ūkio mašinomis. Laikraštis rašo:

"Rudenio teko būti kolūkyje. Aikštelė, kur laikomos mašinos, buvo apaugusi piktžolėmis, mašinos netvarkingai sustatytos, nepakelto nuo žemės, nenuvalytos. Čekoslovakiečių cukrinių runkelių nuėmimo agregatai, apaugę piktžolėmis, styrojo vidury lauko. Nors tuo laiku jau reikėjo imti derlių, tačiau prie runkelių kombainų dar nebuvo priėję mechanizatoriai. Pagaliau niekas netgi nežinojo, kam su jais teks dirbti. Nenuostabu, kad ši technika Gižuose pradėjo dirbti daug vėliau, negu kituose ūkiuose.

Gižų kolūkyje daroma dar viena klaida: technika neturi pastoviai su ja dirbančių mechanizatorių. Dažnai pasitaiko taip, kad traktorininkas ima darbu bet kurį traktorių ar mašiną. O jų kiekvienam aišku, kas būna, kai mašina neturi savo šeimiminko! Ūkyje negerbiama ir nauja technika. Pirktas cukrinių runkelių krautuvai išverstas prie sandėlio į purvyną, lauke laikomi ir elektros varikliai, įvairios medžiagos. Nėra tvarkos atsarginių dalių sandėlyje".

Autorius sakydamas "kai mašina neturi savo šeimiminko", tuos pačius žodžius galėtų taikyti ir visam kraštui, visai sistemai. Panašūs simptomai, kaip Gižų ūkyje, pastebimi visoje šalyje, visoje okupuotoje Lietuvoje, kurios "šeimiminkai" — rusai terūpi ją išnaudoti.

Už darbo dieną — penki rubliai

Jurbarko rajono Pašaltuonio kolchozo mechanizatoriai paklausė Valstiečių laikraštį (lapkričio 23), kiek traktorininkams mašinistams turėtų būti mokama už dirvų hektaro suarimą. Tiesiog į tą klausimą — kiek už hektaro suarimą — laikraštis neatsakė. Atsakė tik, kad "už kiekvieną įvykdytą dirvų arimo pamainos išdirbio norma (8,2 valandos) mokama ne mažiau kaip 5 rubliai. Ekonomiškai stiprūs kolūkiai moka už šį darbą ir daugiau".

Atseit, specialistai, traktorininkai mokamas atlyginimas maždaug 61 kapeika už valandą. Kiek daugiau gali mokėti tik "ekonomiškai stiprūs". O kiek reikia per pamainą padirbti, tai pareina nuo darbo sąlygų, nuo to, kokių traktorių dirbama ir t. t. Jei per pamainą neišarty tiek, kiek nustatyta, tai ne penki rublių traktorininkas negautų.

"Pravda" rašo, kad Amerika yra tūkstančiai mylių nuo Juodosios jūros ir jai nėra reikalo toje jūroje laikyti savo laivų. "Taiką mylį žmonės reikalauja, kad Amerika gerbtų tarptautinius įstatymus ir nebarkškintų ginklais šioje srityje", — sako sovietų laikraštis.

Valstybės departamentas pareiškė, kad Amerikos laivai reguliariai lankosi Juodojoje jūroje ir jie nieko neprovokuoja bei nelaužo jokių sutarčių.

Montreux konvencija, pasirašyta 1936 metais Šveicarijoje de-vynių valstybių, aptarė Bosforo (Dardanelų) sąsiaurio naudojimą ir nustatė, kokie laivai gali juo plaukti iš Juodosios jūros į Viduržemio jūrą ar atvirkščiai. Dardanelų sąsiaurį saugoti pavesta Turkijai. Vienas nuostatais toje konvencijoje apriboja karo laivų artilerijos kalibrą iki 203 milimetrų. Su didesniais patrankomis laivai negali sąsiauriu plaukti.

Sovietai tvirtina, kad vienas amerikiečių naikintuvas yra ginkluotas raketomis, kurios gali turėti ir atominių užtaisų. Tas esą jau sulaužė nustatytą kalibro nuostatus. Amerika tačiau nurodo, kad konvencija yra numačiusi, jog karo laivai, kurie vizituoja Turkijos uostus, nuo visų suvaržymų yra atleidžiami ir sutartis jiems daro išimtį.

Turkija stengiasi laikytis atokiai nuo šito didžiųjų galybių ginčo. Turky spauda nurodo, kad sovietai, pasiuntę apie 50 savo karo laivų į Viduržemio jūrą, nelauko tų laivų grėsme tuo jūros kaimynystėje gyvenančioms tautoms, tačiau dviejų Amerikos laivų pasirodymą Juodoje jūroje jau vadina provokacija ir grėsme.

Turkijos užsienio reikalų ministris Caglayanpil pareiškė, kad JAV karo laivams įplaukti į Juodąją jūrą yra tiek pat legalu, kaip ir sovietų laivams plaukti į Viduržemio jūrą. Ne mūsų reikalas komentuoti apie Montreux susitarimą, ne mūsų reikalas tą sutartį aiškinti, mūsų uždavinys žiūrėti, kad jos būtų laikomasi, — pareiškė Turkijos ministris.

Šis naujas susikirtimas dėl Amerikos laivų Juodoje jūroje yra dar vienas įrodymas, kad įtampas tarp abiejų valstybių nėra sumažėjęs. Reikia tikėtis, kad jis neišsivystys į pavojingą kanalą, — taip rašo Istantbulio laikraštis "Milliyet".

UMAHIA. — Biafros žiniomis, Nigerijos kariuomenėje įvykęs maištas, kuriame vieno bataliono jorubos genties kareiviai išžudė savo hausos genties karininkus.

ROMA. — Italijoje skelbiama, kad krikščionių demokratų vadui Marianui Rumorui pavyko susitarti su socialistais ir respublikonais dėl naujos koalicinės vyriausybės sudarymo.

# LIETUVIŲ JŪRŲ SKAUTIJOS ŽINIOS

REDAGUOJA ZUZANA JUŠKEVICIENĖ  
Rašinius siųsti toliau adresu: 1616 So. 49th Ct., Cicero, Ill. 60650  
1968 M. Nr. 23 (75)

## FAUSTAS KIRSA

### RUDUO

Nužydėjusi vasara baigiasi;  
Daugel paukščių nuskrido į pietus;  
Užsidaro narveliuose sraigės,  
Ir prasideda rudens lietus.

Kiek javų prisikrovė klijimais!  
O kiek didelės daržinės šieno!  
Kiek širdy gaip ugnies atminimų!  
O gyvenimo būta kasdienai!

Ant dirvono raudoni čiobreliai  
Svaigulingais kilimais pašlaitė,  
O ruduo tartum puolęs ant kelių  
Nužydėjusią vasarą lydi.

Jau klevai geltonai nusidažo,  
Putiniai raudonuoja pašlaitė,  
Dienos trumpos, jau oro lyg maža,  
Ir saulutė ilgai nebekaitins.

Neužmiršk, ką mylėjai kadaise:  
Atminimas už daiktą gražesnis.  
Greit gėlėle nužydi, o vaisius  
Kaip pavasariai kelias ir tęsiasi.



LJS Klaipėdos junginio skautai, vadovai ir viešnia. Iš kairės: laivo vadas, vyr. valt. Gintautas Sniečkus, junginio vadas, j. skaut. Pranas Peteraitis, Seserijos atstovė, paskaut. Stefa Gedgaudienė ir junginio skautai.

Nuotrauka G. Sniečkaus

# RCA

## Pirmaujantis savo kokybe televizijoje ir radijo srityje



**Giant-screen Color Consolelet that swivels!**

Automatic Fine Tuning (A.F.T.) and giant-screen color enjoyment in a space-saving swivel consolelet. A bargain in Color TV!

The GARVEY Model EL-516 23" dia., 295 sq. in. picture

\$548.88



**Low, low price for compact Color TV**

Perfect set for youngsters — or as a "second" color set. Powerful Sportabout Color chassis delivers unsurpassed picture quality. Color-quick tuning.

The CARRY-ETTE Model EL-410 14" dia., 102 sq. in. picture

\$278.00

## Frank's T. V. & Radijo Inc.

3240 So. HALSTED ST. Tel.: CA 5-7252

Didelis pasirinkimas televizijos, radijo ir fonografų.

Savininkai: J. BENDORAITIS ir P. F. ENDZELIS



Clevelando jūrų skautai, burlavimo sezoną uždarė. Nuotraukoje LJS Klaipėdos junginio skautai: B. Kazenas, Š. Stempuzis, A. Bružas ir A. Raulinaitis. Nuotrauka G. Sniečkaus

## Vasarai prisiminti

Užbaigimui burlavimo bei irklavimo malonumams atžymėti, Clevelando jūrų skautai, kartu su svečiais ir tėveliais, turėjo iškilmingą sezono uždarymo suėgą.

Išsirikavusios tvarkingose uniformose jūrų skautų gretos priėmė svečius — "Neringos" skaučių tuntininkę s. N. Kersnauskaitę, akademikų vadovę s. S. Gedgaudienę, lydimas junginio vadui j. s. P. Petraičiui ir j. v. s. V. Petukauskui.

Po įsakymų įvyko laivo vado pasikeitimas ir pareigų perdavimas. Sėkmingai vadovėjęs laivui j. p. A. Andrašiūnas pareigas perdavė jaunam, taip pat visiems jūrų skautams gerai žinomam, vadovui v. v. G. Sniečkui. Junginio vadovas padėkojo buvusiam laivo vadui už keletą metų atiduoto nuosirdaus darbo jaunimui, mokinant skautiškos ideologijos ir jūrininkystės meno. J. p. A. Andrašiūnas ne tik vadovavo laivui, bet kartu buvo nepakeičiamas stovyklų vadovas, dainų mokytojas ir kitų meniškų darbų sugalvotojas. Naujas laivo vadas v. v. G. Sniečkus jaunas, energingas ir patyręs skautavime. Daugiau kaip dešimt metų dirba su jūrų skautais, užimdamas įvairias pareigas. Jo vadovaujama valtis yra laimėjusi pirmą vietą lietuvių skautijoje.

Jūrų skautai ir tėveliai su padėka atsisveikino buvusį vadą ir su pasitikėjimu priėmė naują, linkėdami kuo puikiausios sėkmės darbe.

Ponai inž. Kazys ir Stasė Gruzdai iš Bostono paskelbė Klėvelando jūrų skautų junginio garbės rėmėjais. Jie ne tik, kad praeitą vasarą talkininkavo junginiui stovykloje, bet ir paaukojo 50 dolerių laivų remontams.

Po oficialiosios dalies, parodyta filmo iš praeitos vasaros veiklos bei stovyklavimo. Pasivažiota tėvų komiteto paruoštomis vaisėmis ir pasidalinta įspūdžiais.

Šiuo metu j. s. junginio vadovybę sudaro: j. s. P. Petraitis junginio vadas, j. p. D. Kižys

— adjutantas, j. v. s. V. Petukauskas — bebrų instruktorius, v. v. G. Sniečkus — laivo vadas, v. v. A. Korsakas — budžių vadas ir v. H. Piktarna — parengimų vadovas.

Tėvų komitetą sudaro: p. L. Kripavičienė, p. R. Tatarūnienė ir p. V. Čiurlionis.

Junginio korespondentas

## Vasarai prabėgus

Praūžė smagios ir linksmos stovyklinės dienos, baigėsi visi vandens sporto užsiėmimai... Užėjus ūkanoms ir lietuvi, daugelis vis dar tebeprisimena giedrą vasarą, išvykas, keliones, kurios teikė tiek daug patirties bei malonumo.

Bene didžiausią malonumą suteikė mūsų vyresnieji broliai ir sesės daktarai Kęstutis ir Juzė Aglinskai su Pranu ir Aldona Mažeikais, veik kiekvieną rudens dieną savaitgalį iškeldami savo jachtos "Audros" bures ir išplukdydami jaunuosius grolius ir seses į plačiausius Michigano vandenį. "Audroje" vyresnieji mokėsi rimtą burlavimo meno, o jaunesnieji susipažindavo su bangų liulivimu, su geležine drausme vandens pastate, su pareiga ir draugiškumu, kurie jungia visus Lietuvių Jūrų Skautijos narius.

Pirmą kartą išplaukusi sesė Ina pateikia savo įspūdžius:

### Išvyka į Michigano ežerą

Vieną gražią dieną, mes, sesės jūrų skautės, buvom pakviestos buriuoti. Išvykom iš Chicagos jachtklubo apie trečią valandą į Michigano ežerą. Nors vėjas buvo šaltas, mūsų draugija buvo smagi. Stebėjome paukščius, vaivorykštes ir daug visokių vandeninių žybybių. Tamsėjant, mūsų burlaivis apsisuko ir vėl keliavo link Chicagos. Naktį Chicago stebuklingai pasikeitė į krūvelę gražių žiburėlių. Tikrai buvo nuostabus vaizdas. Bet, pagaliau, parplaukėm ir liūdnai turėjom palikti mūsų vikrų baltą paukštį.

Vėjūnė Ina Stravinskytė



Clevelando jūrų skautai rudens sezoną gamtoje, parke. Jauniai džiaugiasi — gaudo paskutinuosius saulės spindulius... Nuotrauka G. Sniečkaus

## Baltijos jūros savitumai

(Tęsinys)

Baltijos jūra, palyginus, yra negili: vidutinis gylis apie 60 metrų. (II fatomy) giliausia vieta — apie 100 metrų. Išimtį daro tik keturios duobės, kurių giliausia yra 469 metrai. Ši duobė yra tarp Gotlando salos ir Stockholmo, Švedijos sostinė. Dugnas negiliose vietose: tarpais yra smėlio, žvyro, ar dumblo. Gilusis dugnas, bangų nejudinamas yra apaugęs vandens augalais. Gėlojo vandens srityse yra daug ir įvairių rūšių algų: žalių, rudų, rausvų ir mėlynų.

Suomijos ir švedijos pakraščiai yra aukšti uolėti ir turi daugybę fjordų ir povandeninių uolų, ledynų kilmės. Gi Lietuvos, Latvijos, Lenkijos ir Vokietijos Baltijos jūros pakraščiai turi plačias sekumas, gerus paplūdimius. Pats geriausias ir gražiausias paplūdimis yra Lietuvos-Palangos. Šiuos paplūdimius smarkiai ardo bangos išrausdamos urvus ir pakraščius. Išdžiūvusį smėlį vėjas supusto į kopas ir dažnai gana įdomiai, meniškai tą smėlį supusto. Lietuvos Neringa yra vien smėlio kopos. Yra buvęs atsitikimų kai vėjo nešamas smėlis užvertė net kelis kaimus.

Baltijos šiaurinė dalis yra vadinama Botnio įlanka (Gulf of Bothnia), kuri yra atskirta nuo pietinės dalies visa grandinė salų. Rytinėje dalyje išsiskiria Rygos ir Suomijų įlankos (Gulfs of Finland and Riga). Į Baltijos jūrą įteka apie 250 upių, didžiausios jų: Nemunas, (Niemens), Dauguva, (Duna), Oderis (Oder), Neva, Vysla (Vistula), Narva, Torne (Tornio), Kėmė (Kemi). Šių upių vanduo, upių deltose, jūros vandenį padaro veik gelą. Vidutinis jūros sūringumas — 0,7% Baltijos jūros šiaurinėje dalyje uostai žiemą užšąla ir išbūna 3-5 mėnesius.

sius užšąle. Gi tuo tarpu Klaipėdos, Liepojos ir kiti vakarų uostai laikomi neužšalantais: iš šių uostų ir žiemos mėnesiais laivai išplaukia, o taip pat ir įplaukia.

Baltijos jūroje yra — gyvena apie 110 rūšių žuvų. Gyvena ruoniai, o kartais pasitaiko ir delfinų. Žuvis ir kai kurie kiti gyviai yra mažesni, ne kaip Šiaurės jūros. Dažniausia sugaunamos žuvis: menkė (codfish), silkės (herring), plėkšnė (flounder), lašiša (salmon) margoji lašiša (trout), vėgėlė (eel-pout).

Baltijos jūroje vyrąja vakarų vėjai. Audrų pasitaiko tik žiemą. Rūkų — rudeni ir žiemą. Geriausias matomumas jūroje

— rugpjūčio mėnesį.

Baltijos jūros potvyniai ir atoslūgiai

Baltijos jūros potvyniai ir atoslūgiai yra gana silpni, mažai pastebimi. Klaipėdoje jie siekia nuo 1,5 iki 3 centimetrų, kartojami dukart paroje, tik retkarčiais pakyla potvynio bangos ir jų aukštis siekia nuo 10-60 centm. Pasitaiko ir šuoliuotų bangų dėl siaučiančios audros jūroje, tuomet jau bangos pasiekia vidutiniškai nuo 1,40 iki 2,40 mtr. Gi tuo pačiu metu Suomijos įlankoje, rytinėje dalyje šie bangų šuoliai pasiekia ir 5-kis mtr., tada Rusijos Leningradas jau skęsta.

B. Kovas

## PASIJUDINKITE DABAR

### PRIE DIDŽIAUSIU DIVIDENDU!

4.75%

paprastose taupyimo sąskaitose laikomiems pinigams



5.25%

metiniams investavimo bonams mažiausiai \$1,000.

Savings Insured to \$15,000.00

Daugiau negu pusšimtis metų teikiame pataravimus. Visuomet mokėjome dividendus. Visuomet mokėjome taupytojams pagal pareikalavimą. Didžiausias saugumo atsargos.

## BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. LA 3-8248

## K O D Ė L ?

O kodėl Kalėdų dovanoms kokio blizgučio nepakeisti į knygą? Juk Jūs mėgstate lietuvišką knygą ir ją mielai skaitote? Ir Jūsų šeimai biblioteka dar nėra pilna.

Lietuvių Enciklopedijos leidykla kviečia Jus pasirinkti:

1. LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS 35 TOMUS
2. VINO KREVES RASTŲ 6 TOMUS
3. "MOSŲ LIETUVOS" 4 TOMUS
4. PULGIO ANDRIUSIO RASTŲ 3 TOMUS

Kas pagėdautų, atskiru susitarimu galės gauti labai palankias išimokėjimo sąlygas.

Rašyti šiuo adresu:

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJA

361 W. Broadway, P. O. Box 95

So. Boston, Mass. 02127

# There's no place like home for the holidays.



As you know, Christmas is something special in America. That's because America is something special. Why not give somebody a small piece of our home for Christmas. A U.S. Savings Bond.

It's a gift that'll help keep Christmas future as good and safe as Christmas past. After all, it's the only country we've got.

GIVE U.S. SAVINGS BONDS

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is provided as a public service in cooperation with The Department of the Treasury and The Advertising Council.

## NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago 8, Illinois

# APGAULINGI PAŽADAI

Ryšium su sovietų spalio revoliucijos penkiasdešimtmečiu "No voje Ruskoje Slovo" laikraštyje G. Gins'as daro apžvalgą Muencheno Sovietų Sąjungos studijų instituto išleisto straipsnių rinkinio.

Toji eilinė instituto straipsnių rinkinio serijinė knyga (jų per metus paprastai išleidžiama 4) užvardinta: "1917—1967. Promise and Realization Part I. Party and Government. Studies of Soviet Union. Vol. VI No. 3, 1967. Munich Institute for the Study of USSR". Tai tartum užsakytas specialus leidinys. Net šio straipsnių rinkinio išviršinis patrauklumas, sako Gins'as, liudija apie jo vientisą ir specialią temą, išskiriančią iš kitų, 1967 metais išleistų rinkinių.

Rinkinyje tilpusius straipsnius galima suskirstyti, sako Gins, į dvi grupes. Pirmai grupei priklauso tyrimai užsienio politikai, tautiniais klausimais, atskirai imant sovietų vyriausybės santykius su Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos; taip pat Sovietų Sąjungos karai ir jos karo planai Amerikoje, turint gal-

voje sovietų vadų viltį, jog iškilianti pasaulinė revoliucija ir internacionalas laimėsias. Visi straipsniai pagrįsti citatomis ir nurodyti pagrindai, primenantieji sovietų užsienio politikos nenašumą.

Antroji straipsnių grupė, sako Ginsas, nušviečia klausimus, liečiančius apgaulingą sovietų konstituciją, faktinę vadovaujančių komunistų viešpatavimą ir jos šimtinę organizaciją. Paskirai imant, labai gerai nušviečia klausimas apie "partijos vidaus partiją", kitaip tariant, apie iškilų partijos aristokratijos ratelį, viešpataujantį komunistų masėje, kurie vykdo ją įsakymus, pavidimus ir instrukcijas, o su savo uolų "aparatai" pagalba ir krašto valdžioje esą.

Ginsas sako, jog Stalinas apibūdino partijos organizaciją taip: "Partijos viršūnė sudaro apie trys, keturi tūkstančiai administratorių. Aš galiu juos pavadinti mūsų partijos generalais. Toliau seka trysdešimt, keturiasdešimt tūkstančių vidutinio rango administratorių. Tai mūsų



Illinois Universiteto specialistai bando nustatyti, kaip vanduo krinta iš dangaus. Paveikslė matome prof. hidrologą Ven Te Chow, kuris stovi pačiame smarkiausiame lietuje.

karininkų korpas. Likusieji apie šimtą, šimtą penkiasdešimt tūkstančių partiečių žemesniojo rango. Tai, taip sakant, laisvai samdomi tarnautojai". (Ši citata paimta iš 1937.III.29 "Pravda" (Tiesos).

Stalinas nenurodė, sako Gins, kas gi šioje, kaip ir karinėje organizacijoje, pradžioje buvo Leninas, generalisimas ar maršalas, kuo jis iš tikrųjų buvo. Laipsniškai imant, tuo turėjo jaustis ir Chruščiovas, "asmeninio kulto" demaskuotojas.

Visi rinkinio straipsniai, sako Gins'as, puikiai dokumentuoti, tad bus labai naudingi specialistams — palengvins citatų, datų ir faktų patikrinimą o tiems, kurie neužsima specialiu tyrimu, rinkinys atvaizduos revoliucijos eigą ir laipsniškai partijos atsiskaitymą nuo žmonės duotų pažadų ir pradinę 1919 m. programą, kurioje buvo aprašyta apgaulinga komunistų perspektyva.

Straipsnio autorius sako, kad atpasakojimas nors ir keletas rinkinio straipsnių, užimtų daug vietos, todėl jam rūpi tik susidaryti tikslesnį rinkinio įvertinimą: ar ji, kaip knyga, patarnaus rusų revoliucinės patirties pamoka kitoms šalims, kitų šalių komunistams; ar perspės kitų kraštų komunistus nekartoti nesėkmingos patirties klaidų, prieveikta įdiegti komunistų.

Bolševikų panaudotos "sąmosingos apgaulės" sistemos sėkmės neigti negalima, sako Gins'as. Negali būti jokio sąžiningumo tokiose svarbiuose klausimuose, kaip pažadas ūkininkams išdalinti dvarų žemes, pažadas visoms Rusijos tautoms nepriklausomybės net iki pat atsiskyrimo teisės ir pažadas "visą valdžią liaudžiai". Tokie pagrindiniai pažadai ėjo iki Leninas pasiekė valdžios, centralizavo visus šalies resursus, užvaldė pramonės įmones, žemės ūkį ir prekybą.

Labai įdomus straipsnis, amerikono istoriko prof. Richard Pipes, kuris tvirtina, jog visi sovietų konstitucijos nuostatai, kurie liečia tautų teises, yra tuščios frazės, kaip ir kiekvieną "teisę" paralyžuoja SSSR centrinės valdžios aptarimai.

Leninas buvo ne vien revoliucijos teoretikas, bet ir jos organizatorius, todėl jis nepaisė jokios demagogijos. "Leninizmas" yra marksizmo papildymas.

Leninas žinomas savo brošiūra, "tai kas mums daryti?", sako Ginsas, sukūrė griežtai sudrausmintos partijos planą, kurio dėka bolševikai pasiekė valdžią, o žadėta valdžia "visai liaudžiai" atsidūrė partijos rankose. Partijos vidaus valdžia perduota nedidelei jos vadovų grupei "partija vidaus partijoje" (Herman Achminov, The Party within the Party). Tokius pakeitimus Leninas darė sąmoningai.

Tame straipsnių rinkinyje N. Galai savo straipsnyje "Sovietų diplomatija" sako, kad kai soviety komisari paskelbė pripažįstą Ukrainos nepriklausomybę, ir vokiečiai pripažino. Tačiau jie, naudodamiesi okupanto teisėmis, pradėjo išvežti maistą, kuris labai buvo reikalingas Šiaurės Rusijai.

Ginsas parašęs, kad Leninas, remdamasis marksistiniu įsitikinimu, suklydo daugelyje savo numatymų. Jis tikėjo darbininkų masių solidarumu, paremtu šūkiu "visų šalių proletarai — vienykitės", įžvelgdamas visų tautų darbininkų iškilusį dėl ekonominių interesų ir jausmų psichologinį protestą prieš kapitalo ir kapitalistų jų išnaudojimą. Leninas tikėjo, kad Azijos, Afrikos ir Lotynų Amerikos liaudis, dar gyvenanti primityviame ūkyje, prisijungs prie pramoninių kraštų proletariato pergalei, jie atsiskaks kolonijū ir jų išnaudojimo. Šiuo atveju Leninas klydo savo įsitikinimu, jog ekonominis išsivystymas apriboja politinį ir kultūrinį vystymąsi. "Ekonominis materializmas" — tai vienašališka filosofija, kuri ignoruoja liaudies psichologiją su skirtingu tikėjimu, skirtinga buitimi ir istorija, gyvenančių skirtingose

klimato sąlygose, įgijusių skirtingą būdą ir polinkius. Ši filosofija jau daug supainiojo ir dar daug panioja Markso pasekėjų. Ekonominio gyvenimo išvystymas priklauso nuo daugel vienodų sąlygų ir šito ignoruoti negalima.

Lenino įsitikinimas pasauline revoliucija, sako Ginsas, buvo labai tvirtas. Jis tvirtai tikėjo teorijai, kaip rašo dailininkas Annenkovas savo atsiminimuose, ir jos laikėsi. Gavęs žinią apie revoliucijos laimėjimą, Leninas atvykęs į Smolnyj, minios sveikinamas ir Rusijos revoliucijos garbei šūkaujant, atsakė riktelėjimu: "Tegyvuoja pasaulinė revoliucija!"

Pasaulinė revoliucija neįvyko, bet pasauliniai sąmokslininkai pasiliko. Atsakingi sovietinės vyriausybės vadovai primena, kad kol gyvuoja komunistų partija, siekimas pasaulinės revoliucijos ir ardomas darbas griežimui demokratinėms kraštų ir laisvo ūkininkavimo kraštų bus tęsiamas.

Nuo Markso mokymo apie žmonijos bendruomenę ir jos vystymąsi nuostatus, jau praturtėjo daugybe sunkumų, sako Ginsas, kurie atskleidė visą eigos sudėtingumą, kurių vystymasis yra priklausomas nuo žmonių būdo ir elgesio, ne tik nuo poreikių, bet ir nuo tikėjimo (ypatingai religijos), jų idėjų, kurios dažnai pasireiškia stipriau negu pilvo reikalavimai ir savisaugos instinktas. Žmonių gyvenimą nulemia ne nuostatai, kurie nustato gamtos reiškinius, bet tik "polinkis", ir tai tik atsižvelgiant į galimas sąlygas, dažnai netikėtai nusileidžiant dvasinės įtakos veiksniams.

Nepaisydamas tiesos, drg. L. Brežnevus 1967.XI.3 Kremliuje rėkė: "Spalio revoliucija — ir savo pobūdžiu, ir savo istoriniais padariniais — užima jų tarpe ypatingą vietą. Ji padarė galą žmogaus išnaudojimui ir davė pradžią visuomenės per-

tvarkymui pačių darbo žmonių interesais" (Tiesa, Nr. 259) 7531).

Kokia nesąmonė! Argi yra kur nors didesnis darbo žmogaus išnaudojimas kaip SSSR ir jos pasekėjų kraštuose? Jau gyvenimo patirtis Rumuniją, Cekoslovakiją ir kt. privertė iš-

koti būdo nuo tos vargą ir nelaimės nesūnėtos sistemos atsipa-laiduoti. B. Maceika

Jeigu nori sužinoti naujau-sias ir tikriausias žinias, kas de-si pasaulyje ir okupuotoje Lietuvoje — skaityk dienraš-tį "Naujienas".



LB Cicero apyl. suruoštame kariuomenės įvėntės minėjime lapkričio 16 d. savanoriai - kūrėjai akademineje dalyje, iš kairės: Juozas Pautienius, Edvardas Stangenbergis, Kazys Dobilas, Juozas Rūbas ir Stasys Bikulčius. Toliau nematomi plk. Jonas Švedas ir plk. Antanas Reklaitis. Nuotr. A. Zailsko

**Apraustas perkraustymas**  
 Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo įrankiais. Ilgų metų patyrimas.  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
 2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

**SEARS HERITAGE Memorials**  
 Antkapiai ir Paminklai yra pilnai garantuoti Sears, Roebuck and Co.  
**KAINOS** nuo \$79.95 į tą kainą įeina pristatymas ir padėjimas ant kapo.  
 Kapinių mokesčiai atskirai. Pigus, geras patarnavimas.  
 6153 South Western Ave. Tel. Hemlock 4-4800  
 THOMAS J. KEARNS, vedėjas

**KNYGA - GERIASIA DOVANA**  
 TIEMS, KAS NORI SVENTEMS DUOTI GERŲ DOVANŲ, SIŪLOME PASIRINKTI ŠIAS KNYGAS:

1. Dr. K. Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS II t., 336 psl. \$5.00
2. Juozas Liūdžius, RASTAI, 246 psl. \$3.00
3. M. Zolčenko, SATYRINĖS NOVELĖS, 199 psl. \$2.00
4. Liudas Mikšys, IS ISTORIJOS UKANŲ ATEINA LIETUVA, 699 psl. \$12.00
5. Juozas Kapačinskis, SIAUBINGOS DIENOS, 376 psl. \$4.00
6. J. Augustaitis, ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA, 154 psl. \$1.50
7. Prof. V. Biržiška, SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, du tomai: 207 ir 225 psl. \$2.00 ir \$3.00
8. Marius Katiliškis, ŠVENTADIENIS UŽ MIESTO, 356 psl. \$5.00
9. St. Kairys, LIETUVA BUDO, 416 psl. \$2.00
10. Vl. Mingėla, KUN. ANTANAS MILUKAS, jo gyvenimas ir darbai, \$6.00
11. Adomas P. Jassas, BUK PALAIMINTASI \$3.00
12. Dr. Antanas J. Gussen, DANTYS, 158 psl., minkštais viršeliais \$2.00, kietais \$4.00
13. Juozas Švaisas, PETRAS ŠIRVOKAS, 228 psl. \$2.00
14. Henrikas Radauskas, EILERAŠČIAI, 239 psl. \$5.00
15. Mikas Petrauskas, EGLĖ ŽALČIŲ KARALIENE, \$5.00
16. C. R. Jurėla, HISTORY OF THE LITHUANIAN NATION, \$10.00
17. Petronėlė Orinaitė, KA LAUMES LĖMĖ, 236 psl. \$3.00
18. Kipras Bielinis, TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA, 310 psl. \$1.00
19. Dr. J. B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT, 211 psl. angliškai \$4.00
20. Pranas Alšėnas, MARTYNAS JANKUS, biografija, 294 psl. \$4.00
21. Stasys Santveras, AUKOS TAURĖ, lyrika, 152 psl. \$2.50
22. V. D. Sruogienė, LIETUVOS ISTORIJA, 416 psl. \$6.00

Šitas knygas galite įsigyti "Naujienų" ofise arba gauti paštu, atsiuntę nurodytas sumas čekiu arba money orderiu, adresu:

**"NAUJIENOS"**  
 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

**Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!**

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniskus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

**5 1/4%** MOKAME VIENERIŲ METŲ \$10,000 AR DIDESNIEMS CERTIFIKATAMS

**4 3/4%** TAUPYMO KNYGELIŲ SĄSKAITOMS

**UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**  
 1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608  
 VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS Įsteigta 1923 metais Tel. HA 1-3070  
 Įstaigos pietuose kietas automobiliams pastatyti

**Kurkite geresnę ateitį**

Išjunkite į CHICAGO TAUPYMO BENDROVĖS Taupytojų Praturtėjimo Planą! Pasirinkite Jums tinkamiausią Mėnesinį Taupytojų Praturtėjimo planą iš žemiau nurodytos lentelės, sudarytos pagal dabar taupymo knygelėse mokamus 4 3/4%. Pradėkite taupyti dabar geresnei savo atečiai.

**ŠTAI MĖNESINĖ TAUPYMO LENTELĖ:**

MĖNESINĖ SANTAUPŌS	MĖNESINĖ TAUPYTOJŲ PRATURTĖJIMO LENTELĖ									
	2 YRS.	4 YRS.	6 YRS.	8 YRS.	10 YRS.	12 YRS.	14 YRS.	16 YRS.	18 YRS.	20 YRS.
\$10.00	\$252.13	\$524.08	\$833.30	\$1,167.46	\$1,534.51	\$1,937.70	\$2,380.57	\$2,867.04	\$3,401.40	\$3,988.36
20.00	504.26	1,048.16	1,666.59	2,334.91	3,069.02	3,875.39	4,761.14	5,734.08	6,802.80	7,976.72
30.00	756.39	1,572.25	2,499.89	3,502.37	4,603.53	5,813.09	7,141.71	8,601.12	10,204.20	11,965.08
40.00	1,008.53	2,116.33	3,333.18	4,669.82	6,138.04	7,750.78	9,522.28	11,468.16	13,605.60	15,963.43
50.00	1,260.66	2,645.41	4,166.48	5,837.28	7,672.55	9,688.48	11,902.85	14,335.21	17,007.00	19,941.79
60.00	1,512.79	3,174.49	4,999.78	7,004.73	9,207.06	11,626.17	14,283.42	17,202.25	20,408.40	23,930.15
70.00	1,764.92	3,703.58	5,833.07	8,172.19	10,741.57	13,663.87	16,863.99	20,069.29	23,809.80	27,918.51
80.00	2,017.05	4,232.66	6,666.37	9,339.65	12,276.08	15,501.56	19,044.56	22,936.33	27,211.19	31,906.87
90.00	2,269.18	4,761.74	7,499.66	10,507.10	13,810.59	17,439.26	21,425.13	25,803.37	30,612.59	35,805.23
100.00	2,521.32	5,290.82	8,332.96	11,674.56	15,345.09	19,376.95	23,805.70	28,670.41	34,013.99	39,883.59

TURTAS SIEKIA VIRŠ \$90,000,000

**5 1/4%** Certifikatų sąskaitos  
 Certifikatai išduodami tūkstantimis. Mažiausiai turi būti \$8000. Pelnas mokamas kas šeši mėnesiai.

**4 3/4%** Ant visų knygelėlių sąskaitų

**ŠTAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪŠŲ PILNAS PATARNAVIMAS:**

- Vacation Club
- College Bonus Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- Christmas Club
- Insured Family Savings
- Notary Public Service
- Free community rooms for your organiz'n meetings
- Cash checks and pay all family bills with our special money order checks. No service charge to members
- Sell & redeem U.S. Bonds
- Two large free park'g lots
- Save-by-Mail Kits
- Travelers Checks
- Safe Deposit Boxes

**Chicago Savings and Loan Assn.**  
 6245 So. WESTERN AVENUE Tel.: GR 6-7575

HOURS: Pirmad. — 12.00 P. M. — 8:00 P. M., Antrad. — 9:00 A. M. — 4:00 P. M., Treč. — Uždaryta visą dieną, Ketvirtad. — 9:00 A. M. — 8:00 P. M., Penktad. — 9:00 A. M. — 8:00 P. M., Šeštad. — 9:00 A. M. — 12:30 P. M.

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$18.00 per year, \$10.00 per six months, \$5.50 per 3 months. In other USA localities \$16 per year, \$8.50 per six months, \$4.50 per three months. Canada \$18.00 per year, other countries \$21.00 per year.	
10 cents per copy, 10 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose	
metams \$18.00	
pusei metų \$10.00	
tris mėnesiams \$5.50	
vienam mėnesiui \$2.00	
Kitose JAV vietose:	
metams \$16.00	
pusei metų \$8.50	
tris mėnesiams \$4.50	
vienam mėnesiui \$2.00	
Užsienio:	
metams \$21.00	
pusei metų \$11.00	
vienam mėnesiui \$2.50	
Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.	

## B. Pulkauninką amžinybėn palydėjus

Šių metų lapkričio mėn. 30 d. mirė Bronius Pulkauninkas sulaukęs 77 metų amžiaus. Bronius Pulkauninkas buvo kilęs nuo Ukmergės. Savo jaunas dienas praleido Irukse, Rusijoje. Ten mokėsi ir dirbo. Vėliau baigė karo mokyklą ir tarnavo rusų kariuomenėje. 1918 m. jam teko tarnauti Rovno lietuvių batalione. Batalioną išformavus jis buvo mobilizuotas į ukrainiečių kariuomenės dalinį. Teko dalyvauti įvairiuose karo frontuose. Kovojo su lenkais, pateko į nelaisvę. Pabėgęs iš nelaisvės, ilgai slapstydamsis, jis pėsčias atvyko į Kauną. Tuojau prisistatė į kariuomenės štabą, nes jautė pareigą padėti iškovoti savai tėvynei laisvę ir nepriklausomybę. Tais pačiais metais įstūmė į Ukmergę kuopos vadu, kiek vėliau bataliono vadu. Dalyvavo kovose prieš bolševikus Zarasų ir 1920 m. prieš lenkus Augustavo ir Seinų frontuose. Karo frontams pasibaigus, baigė Aukštųjų Karininkų

kursus ir pasiliko tarnauti kariuomenėje. 1930 m. buvo paskirtas Telšių miesto ir apskrities komendantu. Be šių pareigų, dar skiriamas ir šaulių rinktinės vadu. Būdamas didžiai pareigingas ir atsida- vęs savo darbui, šiose pareigose išbuvo iki karo pradžios. 1944 m. su šeima pasitraukė į Vakarų. 1949 m. atvyko į JAV. Paskutiniu laiku gyveno Beverly Shores, Indianoje. Žmogų įvertiname dažniausiai tada, kai jo netenkame. Keletą būdingesnių bruožų, apibūdinančių velionio asmenybę. Velionis visad buvo didelis optimistas. Jis nemėgo bet kokios reklamos ir visada buvo labai kuklus. Jo asmeny netekome nuoširdaus patrioto ir tauraus lietuvių. Savo kukliu gyvenimu ir mokėjimu su visais gražiai sugyventi buvo visų gerbiamas ir mėgiamas. Tai buvo didžios inteligencijos ir tolerancijos žmogus, tad su visomis geromis ypatybėmis. Pasiliks mūsų atminime, kaip šviesi asmenybė.



Mirusio pulk. Broniaus Pulkauninko karštas, pridengtas lietuviška trispalve, nešamas į amžiną poilsio vietą Lietuvių Tautinėse Kapinėse, Čikagoje. Foto Vyt. Račkauskas

## Policininkų algos

Po ilgų derybų ir pasitarimų Chicago merui Daley pagaliau pasisekė susitarti su policininkų organizacija dėl atlyginimo. Pagal naują susitarimą Chicago policininko metinė alga bus \$10,500 per metus. Naujas susitarimas įsigalios nuo 1969 m. sausio 1 d.

Po šešių mėnesių atlyginimas bus pakeltas dar penkiais šimtais dolerių. Tai reiškia, kad Chicago policininkui per metus bus mokama vienuolika tūkstančių dolerių.

Kai prieš kelias savaites policininkai pareikalavo algų pakėlimo (reikalavo jie pakelti net pustučio tūkstančio dolerių per metus), tai spaudoje apie tai nemažai buvo kalbama. Girdi, reikalavimai gal ir teisingi, bet kur tie šaltiniai, iš kurių būtų galima gauti daugiau pinigų?

Meras Daley paruošė ir biudžetą, kuriame buvo numatytas ir algų pakėlimas įvairiems miesto tarnautojams. Pagal tą biudžetą policininkams buvo numatyta pakelti atlyginimas tik septyniais nušimčiais.

Aišku, kad tai sukėlė nepasitenkinimą. Buvo net kalbama, jog policininkai skelbs streiką, jeigu jų reikalavimai nebus patenkinti.

Ivyko keli pasitarimai ir meras Daley pasižadėjo daryti viską, kad būtų surastos lėšos policininkų algoms pakelti.

Dabar skirtumas tarp New Yorko miesto ir Chicago policininkų atlyginimo palyginti bus labai mažas. New Yorko policininkui per metus mokama \$10,325 (tik pradėta mokėti nuo spalio 1 d.) Po metų laiko (atseit, 1969 m. spalio 1 d. alga bus pakelta iki \$10,750.

Tie skaičiai lyg rodo, jog Chicago policininko atlyginimas kitais metais bus didesnis, negu jo New Yorko kolegos. Tačiau tikrenybėje taip nebus. Mat, chicagiečių į policininkų fondą teks mokėti per metus net \$2,421, o New Yorko policininkui — tik \$1,231. Be to, New Yorko policininkai yra sudarę sutartį, kad jiems po penkių, dešimties ir penkiolikos metų automatiškai bus keliamas atlyginimas. Chicagiečiai tokios sutarties neturi.

Kai prasidėjo policininkų reikalavimai, kad jiems algos būtų pakeltos, tai savaime suprantama, spaudoje apie tai buvo nemažai rašoma. Bendrai imant, daugumas pritarė, kad policininkai užsitarnauja didesnio at-

lyginimo. Nėra juk reikalo ir aiškinti, jog jų darbas nėra lengvas, jų pareigos yra itin rizikingos, ypač dabartiniams neramiais laikais. Policininkui dažnai tenka susidurti su rimtu pavojum, kuris grėšia jo gyvybei. Bet koks kutvela, kuris jokios drausmės nesilaiko ir su jokiais įstatymais nesiskaito, jeigu tik turi gerą užnugarį, gali policijai padaryti daug nemalonumų, kaltindamas ją brutaliskumu ir visokiais kita nebūtais dalykais.

O tuo tarpu policininkai šiandien nebėra jau tokio lygio, kokio jie buvo prieš trisdešimt ar net prieš dvidešimt metų, kada ir menko išsilavinimo asmenys galėjo įsigauti į policininkus. Šiandien jau visai kas kita: iš kandidatų į policininkus yra reikalaujamas gana aukštas mokslo cenzas. Nemažas jų skaičius yra baigę aukštųjų mokslo, gerai yra susipažinę su įstatymais, kurie liečia jų teises. Be to, kol patenka į policininkų mokyklą ar akademią yra gerai ištiriami, — ištiriami fiziniu požiūriu, o taip pat ir emociniai, atseit, žiūrima, kad išimtinai atsitikimais jie sugebėtų susikontroliuoti.

Tai tokie reikalavimai yra statomi šių dienų kandidatams į policininkus. Kiek tai įmanoma, policininkais yra parenkami gana tinkami asmenys, turį tokias kvalifikacijas, kurios yra reikalingos tvarkos palaikytojams. Nieko stebėtina, kad ir nuomonė apie policininkus mūsų laikais yra žymiai pasikeitusi (žinoma, labiausiai apie didmiesčių policininkus). Visai natūralu, kad ir Chicago policininkų reikalavimai didesnio atlyginimo nesukėlė didelio pasipriešinimo: daugumas yra tos nuomonės, kad jie didesnio atlyginimo užsitarnauja.

Klausimas tik kyla: iš kur gauti lėšų, kad būtų galima pakelti atlyginimą policininkams, gaisrininkams ir kitiems. Tai klausimas, kuris yra labai opus ir kuris yra tikras slogutis ne tik Chicago, New Yorkui, bet ir kitiems didmiesčiams, keliantiems metai po metų vis didesnius mokesčius namų savininkams.

Jo kūnas buvo pašarvotas Mažeika ir Evans koplyčioje. Su velioniu atsivieškinti buvo susirinkę daug žmonių. Prie jo karsto pasakyta patriotiškų kalbų ir su juo atsivieškinta.

Kitą dieną ilgai automobilių vilkstinei pajudėjus, jo kūnas buvo nuvežtas į Lietuvių Tautines kapines. Prie gražiai paruoštos laidojimo vietos ten buvo su velioniu dar kartą atsivieškinta. Sugiedojus Lietuvos himną nuo velionio karsto Lietuvos kariai veteranai nuėmė trispalvę ir įteikė našlei jo žmonai.

Velionis Bronius sielojosi dėl tėvynės nelaimės ir kiekvieną dieną ją prisiminavo. Jis tikėjosi sulaukti jos laisvės, bet deja, nesulaukė.

Mes lenkiamie prie tavo karsto savo galvas ir reikiame gilią užuojautą našlei Onai ir dukroms Laimai ir Danguolei, žentams ir artimiesiems.

Ilsėkis ramybėje toli nuo savo gimtųjų laukų, kuriuos taip mylėjai ir visada ilgėjai.

Algirdas Budreckas

## KINŲ ISMINTIS

Laikyk lanką įtemptą, bet jo neatleisk. Kai tavo priešai gyvena baimėje, tu gyveni saugiai.

Kas per greit sako taip, vėliau taip pat greit sako ne.

Tikra ištikimybė jokio užsto- to nėra reikalinga.

Kitasis žaisdamas perlupa kal- nus, bet pervirsta kumraus apsidrėdęs.

## "Mao bomba"

Ką galėtų reikšti Maoetungo pasiūlymas JAV-bėms?

Daily News kolumnistas Carl T. Rowan mano, kad raudono- sios Kinijos pasiūlymas Jung- tinėms Valstybėms atnaujinti di- plomatinius pasitarimus ir šioms abiem šalims susitarti gyventi pagal "penkis koegzistencijos principus", gali būti ateinančių metų stambiausias dalykas už- sienių politikoje, nes gali paju- dinti visą Aziją ir Sovietų Są- jungą. Raudonųjų kinų vadas Mao Tsetungas būsiąs pastebė- jęs Azijos kraštų vadų nusista- tymus ir pagalvojęs, jog išna- dojant esančią padėtį diplomati- niais būdais galima būtų daug- viau prie savęs palenkti negu "iš- laisvinimo karais".

Jei taip, tai reikėtų didelį po- sūkių Tolimųjų Rytų raidoje, bet gal dar labiau Sovietų Rusijos imperialistinėje politikoje, kurią ji iki šiol nedraudžiama prakti- kuoja visoje Rytų Europoje.

"Sovietų lyderiai jau nuo se- niai yra susirūpinę savo didžio- ju kaimynu — Kinija, Sovietų rusų baimės, kad Kinai ir ame- rikiečiai kaip nors nesušvelnintų savo santykius ir neišlygintų skirtumus, yra beveik tiek pat didelė kaip ir jų baimė kad Va- karų Vokietija nusustiprėtų", rašo Rowan. "Niekas negali at- spėti, kokią formą įgautų so- vietų laikysena, jei paaiškėtų, kad santykiai tarp Washingto- no ir Pekino atsyla. Viena yra aišku, kad Sovietai daug ener- gingiau pasidarbuotų taikin- giems santykiams su JAV-bėm-

nustatyti, turint galvoje, kad Maskvos-Washingtono sąjunga prieš Kiniją ir rasinius, ir geo- grafinius, ir kultūrinius bei vi- saip kitaip yra daug logiškesni negu Washingtono-Pekino kom- paktas prieš Rusiją".

"Tačiau norint atšildyti san- tykius su Washingtonu, Rusija turėtų palikti ramybėje Jugos- laviją, Rumuniją, Austriją ir Suomiją. Ji turėtų duoti daug- viau laisvės Rytų Europai", pa- taria Rowan. Įdomu, kodėl auto- rius suminėjęs tris Pietryčių Eu- ropos kraštus neapaminėjo ir Čekoslovakijos, Bulgarijos, Ven- grijos bei Lenkijos, o minėda- mas Suomiją aplenkė Estiją, Latviją ir Lietuvą, kurios turi visiškai lygias teises į pilną ne- priklausomą gyvenimą kaip ir Jugoslavija, Rumunija, Austri- ja bei Suomija, ir tas teises są- lygoms palankiau pradėjus klos- tytis tikrai atgaus.

## Nelaimingi įvykiai Cicerroje

Pranešama, kad Cicerroje rugsėjo mėnesį buvo 93 nelai- mingi įvykiai. Iš jų 15 sužei- dimų, —78 — nuostoliai. 17 asmenų juose sužeista.

Nuo metų pradžios iki rugsė- jo galo tokių užregistruotų įvykių arba nelaimių visas skaičius siekė 763.

Siame 763 nelaimių skaičiu- je 2 asmenys užmušti, 221 su- žeistas, 547 įvykiai — nuosto- liai turtui.

SKAITYK "NAUJIENAS" — JOS TEKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

## Br. Juodelis

### ŠEŠIOS DIENOS SOVIETŲ ŽEMĖJE

(Turisto įspūdžiai)

6. — Kitais metais pradėsi naujų rūmų statybą. Didelių, šviesių ir patogių, — aiškino "gidas".

Vakarais vėl grąžino mus į Zirmūnus. Vaikai televizijoje žiūrėjo rusišką filmą apie medžiotojus Sibiro tundrose. Lau- kiau žinių iš pasaulio. Nieko per jas ne- pasakė kas vyksta vakarų pasaulyje. Daug kalbėjo apie rytdienos Tarybų Sąjungos aviacijos šventę ir vis kartojo, kad broliai čekai reikalingi mūsų pagalbos, kad im- perializmas grąšina čekų tautos laisvei.

— Sutvarkys tuos sukilėlius, — juokė- si raudonosios armijos veteranai. — Ne- veltui tankai dvi paras plentais dundėjo.

— Netikiu. Visas pasaulis čekus už- stos, — nesutikau.

— Kuo užstos! Žodžiais? Tankai žo- džių nebijo.

— Diplomatinės priemonės daug gali, — nenusileidau.

— Jūs ir jūsų diplomatija. Ameriko- nas už pinigą savo tėvą parduoda. Diplo- matikai!

Kalba sukosi vėl į praeitį, į pokario liukus. Kas žuvo, kas išliko, kas pasida- vė, kas prisitaikė. Baisūs pergyvenimai tada žmonas buvo pavertę žvėrimis ir

partizanavimas maišėsi su banditizmu dainių apdainuotuose žygiuose.

Vakariene jau buvo ant stalo ir valės lėšėsi toliau.

— Šiandie ypatinga proga. Vilija išlai- kė įstojamuosius į chemijos fakultetą. Pa- kelti me stiklus! — visus pakvietė sesuo.

— Išlaikė? Valio! — sujudo visi už- miršę pokalbį, keldami stiklus už pusse- serės dukrą.

— Ar taip sunku pakliūti į universite- tą?, teiravausi.

— Labai sunku. Egzaminus laikė apie 150, o priėmė tik penkiasdešimt, — aiški- no Vilija.

— Kodėl taip mažai priėmė?

— Vietų nėra.

— Kodėl neplečia universiteto?

— Plečia. Statys visai naują. Nespėja.

— Visus priėmus baigusiems vietų ne- ra, — aiškino senas vilnietis. — Agrono- mus jau brigadieriai skiria.

— Siųskit pas mus. Amerikai visada reikalingi specialistai. Ims net ir Vokie- tija, — aš reklamačiau.

— Mes siunčiam. Tik ne pas jus, į de- mokratinės liaudies respublikas. Nenori važiuot, — aiškino kolega žurnalistas.

— Kas norės gyventi Sibire. Nors ir su dviguba alga. Na dar po vieną už priėmi- mą!

— Pabandykit. "Palangos"! Anglijos karalienė pabandyti su vagonus užsakė, — dėstė Egidijus.

— Už tai mums nebeliko. Tik doleri- nėje krautuvėje begali gauti. Sakau, mes gerai gyventume, jei nereikėtų siųsti į

Angliją, į Egiptą, tam Fidel Castro, Afri- kos negrams. . .

— Na, o kaip jūs ten su negrais Ame- rikijoje? Mes bijojom, kad jie ten viską nenudegintų. Čia mūsų spauda labai daug prirašo.

Aš bandžiau aiškinti kokia iš tikrųjų yra situacija su negrais Amerikoje.

— Mes patys turėjom progos patirti, — aiškino vilnietis.

— Amerikos negrų grupė iš Maskvos buvo atvažiavusi į Vilnių. Priėmė, pa- vaišinom. Prisiėgė negrai pradėjo mer- ginas terorizuot. Pasakėm jiems susitvar- kyt. Tada jie pasitę pradėjo indus ir bal- dus daužyt. Mūsų vyrai neiškentė. Davė jiems gerai į kaulus. Sumetė į vagonus ir išsiuntė į Maskvą. Iš to vos nekilo tarptau- tinis skandalas dėl negrų persekiojimo Vilniuje. Maskva kvietė mūsų vyresnybę pasiaiskinti. Po to, aišku, viskas nutilo.

— Kokia tvarka gali būti su laukiniais. Jie tokie buvo, tokie ir liko, — piktinosi kaimynas.

— Na, o ką rinksite prezidentu? — klausė mane kitas.

— Koks skirtumas, ką jie išrink. Mums juk tas pats. Geriau, sakyk, ar negalėtum kaip nors atsijusti vartotą automobilį? — interesavosi švogėris.

— Kaip pas jus šaldytuvai? Labai brangūs?

— Kokie jūsų uždariai? Kiek mokate už batus? — plėtojosi klausimai.

— Kokias algas gauna mokytojai? — teiravosi vidurinės mokyklos matemati- kos dėstytoja.

Pokalbis plėtėsi apie gyvenimo stan- darta, apie reikmenis ir patogumus, apie maistą, nors jo pilna čia buvo ant stalo. Pasirodė, kad iš visų susirinkusių nebuvo nė vienos poros, kurioje vyro uždario užtektų šeimos pragyvenimui. Visur darbo vyras ir žmona, vaikus atiduodami į lo- šelį, ar palikdami pensininkų globoje. Materialinis apsirūpinimas buvo aktua- liausia tema ir visos kitos temos nebuvo populiarios.

VILNIAUS DANGISKOS IR ŽEMISKOS GĖRYBES

Sekmadienio rytas buvo apsiniaukęs ir krito smulkus lietus. Celsijus rodė tik 17°, kas Amerikos Farenheitu buvo 63. Gatvė- mis judėjo pilkus, rudus, žalsvus itališkus lietpalčius apsivilkę vilnietis. Tai buvo lyg savotiška mada, lyg kokia neoficiali uniforma. Nešiojama rusų ir lietuvių.

— Iš kur čia tiek daug itališkų nylo- no lietpalčių? Negi iš tu šuntinų? — stebė- jausi

— O ne. Krautuvėse juos parduoda. Po 65 rublius. Daug kas nešioja ir iš jūsų gautus, — aiškino švogėris.

Zirmūnuose mamos ir dukros su anū- kais ruošėsi į bažnyčią. Susitikom jau ant laiptų.

— Kur jūs per tokį lietu einat? — su- laikėme.

— Į šv. Mikalojaus bažnyčią. Juk šian- dien vyskupas vaikus dirnavoja. Graži- nėlė vedam.

— Be lietpalčių, be lietsargių. Juk per- lis!

— Lietpalčių visi neturim. Neatsive- žėm nė paltų. Juk užvakar taip šilta ir saulėta buvo. Nesvarbu. Mes visai pri- pratę.

— Autobusas netoli. Nubėgsim! — trepsėjo vaikai.

— Tai ir mes keliaujam kartu! — nusi- leidom.

Autobuso linija šv. Mikalojaus bažny- čios nesiekė. Reikėjo dar gerą gabaliuką paeiti. Lietus stiprėjo ir sunkėsi į mano vakarietiško lietpalčio pečius. Mažytė šv. Mikalojaus bažnyčia buvo pilna prisigrū- dusi vaikų ir suaugusių. Didesnė žmonių dalis juoje nebetipo ir minios žmonių sto- vėjo seno stiliaus šventoriuje. Čia susto- jome ir mes, nes į bažnyčią jėiti jokios ga- lymybės nebuvo. Lietus kirsto per nuogas vyrų galvas ir tekėjo per moterų skareles. Kai kas turėjo lietsargius, bet jų buvo la- bai mažai. Bažnyčioje vyko pamaldos ir po jų turėjo būti sutvirtinimas. Per lietpal- tį ir švarką lietus pasiekė pečius ir pasida- rė šalta. Šlapi stovėjo ir giminė, vaikas atidavė vienintelį lietsargį.

— Važiuojam namo. Dar ligą gausim čia bestovėdami šlapi, — susirūpino švo- gėris.

— Šventoriuje vistiek nieko nematysi- me, — pritariau.

— Važiuojam, kol dar visai neperšla- pome!

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite Dienraštį "Nauji enas"

**DR. ANNA BALIŪNAS**

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229  
Rezid. telefonai: WAilbrook 5-5076  
Valandos kasdien nuo 10 iki 12 val.  
iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč.  
uždaryta. Kitu laiku susitarus.

**DR. K. G. BALUKAS**

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford  
Medical Building). Tel. LU 5-6446  
Pirma liginis pagal susitarimą.  
Jei neatsiliepiama, skambinti HU 8-3222

**DR. S. BIEZIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8  
tikrai antradieniais ir penktadieniais.  
Trečią ir sekmadienį ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th Place  
Phone: REpublic 7-7858

**DR. PETER BRAZIS**

PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HElock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirtad. nuo 1-4 ir 7-9, antr.,  
penktadienį nuo 1-5, treč.  
ir šeštad. tikrai susitarus.

**DR. M. BUDRYS**

ALERGIJA  
2751 WEST 51st STREET  
Valandos: antradieniais, penktadieniais  
2-9 v., šeštadieniais 10-1 v. p. p.  
Ligoniai priimami pagal susitarimą.

**DR. EDMUND E. CIARA**

2709 W. 51st STREET  
Tel. — GR 6-2400  
Val. pagal susitarimą: Pirm., antr.,  
ketv. 2-5, 7-9 val. Penkt. 2-5 ir  
šeštad. 10-2 val.

**DR. W. M. EISIN-EISINAS**

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2678  
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-  
siliepiama, skambinti MI 3-0001.

**DR. BR. GAIZIŪNAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų  
kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p.  
Trečiądieniais uždaryta

**DR. A. JENKINS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Treč. ir šeštad. uždaryta  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GARDen 3-7278

**DR. A. MACIŪNAS**

CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmad., ketvirtad. 5-8 val. vak.,  
antrad., penktad. 1-4 popiet.  
Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MEŠKAUSKAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Trečiądieniais uždaryta

**DR. ZIGMAS RUDAITIS**

SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS  
2745 West 69th Street  
Prieš Sv. Kryžiaus ligoninę.  
VAL.: Pirm. nuo 6-8 v. v., antr.,  
ir ketv. nuo 9 iki 11-tos ir nuo 6 iki 8  
ketv. v., penkt. nuo 9 iki 11 ryto.  
Kitu laiku susitarus telefonu:  
Telef. REpublic 7-2290

**DR. LEONAS SEIBUTIS**

INKSTŲ, PŪSLĖS IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antrad. nuo 2-5 po pietų,  
ketvirtad. nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Rez. telefonai: PR 9-6730

**DR. P. STRIMAITIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofisas 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296  
Valandos 2-8 val. vak. Penktadienį  
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.  
Sekmadieniais ir trečiądieniais  
uždaryta.

**DR. VYT. TAURAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223  
OFISO VAL.: pirmad., antrad., trečiąd.,  
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadien-  
iais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku  
pagal susitarimą.

**IŠ CHICAGOS IR  
APYLINKIŲ**

**Šitokios mišios  
kardinolui nepatiko**

Prieš savaitę sekmadienį  
(gruodžio 1 d.) buvo laikomos  
mišios Knickerbocker viešbu-  
tyje Chicagoje. Mišios viešbu-  
tyje, rodos, nėra jokia sensa-  
cija, nors jų vieta būna papras-  
tausiai bažnyčioje.

Mišias laikė katalikas kuni-  
gas John Lynch. Tatai irgi nie-  
ko ypatingo nesudarė. Bet mi-  
šių patarnautojas, jei norite,  
seni Lietuvos kaimo bažny-  
čios vardu klapičiukas, pasiro-  
dė nepaprastai.

Jaunas iki juosmens nuogas  
negras nešė prie altoriaus tau-  
rę (kielikią) pagal muzikos  
taktą, sakytum šokdamas pa-  
gal džiazio beno muziką. Gi  
muzika turėjusi Afrikos juo-  
deidžių dvasios atspalvį. Fak-  
tina mišios atrodė teatro  
veiksmu.

Ar šitaip galima žaisti ne-  
paprastos rimties reikalaujan-  
čiomis katalikų bažnyčios  
apeigomis, tai rimtas klausimas.  
Kardinolas John Cody  
tokias mišias pasmerkė.

Kai kurie juodeidžiai tei-  
gia, kad jiems tokios ceremo-  
nijos buvo suprantamos, arti-  
mos jų širdžiai. Kiti matė jose  
"meno" įterpimą į bažnyčios  
apeigas. Bet bažnyčia visgi yra  
ne teatras.

Beje, afrikietiškos mišios  
laikytos pasauliečių katalikų  
susirinkime pasivadinsiamie  
Chicago Conference of Lay-  
men. Jie svarstė parapijų klau-  
simus.

**Kardinolas Cody pareiškė,**

kad jo vadovaujama arkidio-  
cezija šitos konferencijos ne-  
užgyrė, kad ji neturi ryšių su  
konferencija ir kad archidio-  
cezija jokio kunigo nėra kon-  
ferencijai paskyrusi.

Atrodo, kad visi turi bėdų:  
mokyklos ir valdžios su "hi-  
piais" ir "jipiais", o katalikų  
bažnyčia su savais "reforma-  
toriais".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

kad jo vadovaujama arkidio-  
cezija šitos konferencijos ne-  
užgyrė, kad ji neturi ryšių su  
konferencija ir kad archidio-  
cezija jokio kunigo nėra kon-  
ferencijai paskyrusi.

Atrodo, kad visi turi bėdų:  
mokyklos ir valdžios su "hi-  
piais" ir "jipiais", o katalikų  
bažnyčia su savais "reforma-  
toriais".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

kad jo vadovaujama arkidio-  
cezija šitos konferencijos ne-  
užgyrė, kad ji neturi ryšių su  
konferencija ir kad archidio-  
cezija jokio kunigo nėra kon-  
ferencijai paskyrusi.

Atrodo, kad visi turi bėdų:  
mokyklos ir valdžios su "hi-  
piais" ir "jipiais", o katalikų  
bažnyčia su savais "reforma-  
toriais".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

kad jo vadovaujama arkidio-  
cezija šitos konferencijos ne-  
užgyrė, kad ji neturi ryšių su  
konferencija ir kad archidio-  
cezija jokio kunigo nėra kon-  
ferencijai paskyrusi.

Atrodo, kad visi turi bėdų:  
mokyklos ir valdžios su "hi-  
piais" ir "jipiais", o katalikų  
bažnyčia su savais "reforma-  
toriais".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę  
(piemenavimo) epochos institu-  
cijas ir papročius; Kainas yra  
tipingas agrikulūrai.

Pastoralinė — gyvulių gany-  
mo civilizacija turėjo baigtis kai  
tik žmogus rado, kad savo mai-  
stui ir aprangai jis turi kitokių,  
ne tiek kaprizingų ir tikresnių  
priemonių negu piemenavimas.  
Kai žmogus tuo įsitikino, nauja  
progreso fazė iškilė ir piemu-  
to turėjo dingti. Simboliškai, kad  
Kainas užmūsė Abelį, reiškia  
kad agrikulūra ėmė viršų ant  
piemenavimo. Rab. Hirsch bai-  
gė: "Mes negalime sutrukdinti  
progreso raidos, kad ir dar tiek  
žiaurus tas procesas atrodytų,  
bet vieną dalyką mes galime ir  
turime daryti, tai yra atminti,  
jog turim rūpintis savo broliu,  
ko Kainas nepadarė".

Populiarus Chicago žydų te-  
ologas Dr. Emil Gustav Hirsch,  
per 43 metus buvęs Sinajaus  
kongregacijos rabinu, aiškino,  
kad kungas, kurias krikščionys  
vadiną biblija, žydų yra vadinama  
šventuoju raštu. Tik 170  
metais po Kristaus šv. Klemen-  
tas tas knygas pavadinęs biblija,  
kas graikų kalboje reiškė "kny-  
gelė" — maža knyga — biblos.  
Knygos pavadinimas biblos kilęs  
iš rašomojo "popieriaus" — pa-  
piruso graikiškai vadinamo byb-  
lus.

Kaip patys žydai savo biblija  
aiškina, pavyzdį davė rabinas  
Hirsch perskaitęs sakinį iš Ge-  
nezio: "Ir ji vėl pagimdė jo  
broli Abelį. Ir Abelis buvo avių  
prižiūrėtojas, bet Kainas buvo  
žemės arėjas". Hirsch aiškina,  
kad čia kalbama ne apie du as-  
menis, o apie dvi dideles epo-  
chas. Kainas ir Abelis nėra as-  
menvardžiai. Ten kalba eina  
apie gyvulininkystės ir žemdir-  
bystės kultūras.

Senovės šventraščiai neturi  
galvoje individus, o turi galvo-  
je didelius kultūros sąjūdžius.  
Abelis simbolizuoja pastoralinę



Lapkričio 29 dieną živilė Palilūnaitė iškėjo už Stasio Ramušio Simaličio. Jaunosios tėvai Elena ir Jonas Palilūnai, o jaunojo Juzefa ir Viktoras Simaličiai. Visi čikagiečiai.  
Foto Vyt. Račkausko

### Lietuva tarptautinėje Tautodailės parodoje

Visoms tautybėms išstatiuosioms savaip išpuostas žalias egles Kalėdų ir Naujų Metų švenčių laikotarpiui, kiekvienai tautai kas metai yra skiriamos dienos gruodžio mėnesyje parodyti savo tautinius papročius, bei apeigas šias šventes švenčiant.

Siais metais lietuviams savo programas atlikti atiteko gruodžio 14 d., šeštadienį. Jų bus kelios, tarpe kurių Alvdas pasirodys su savo programa 7:30 val. vakaro.

Tą vakarą bus suvaidintas aktorius Alfo Brinkos ir kompozitoriaus Juozo Bertulio tautiniai - religinio turinio montažas su giesmėmis, varpų ir vargonų muzika Lietuvos provincijos miestelio bažnyčios fone.

Dalyvaus patys vaidinimo kūrėjai ir Alvdos vaikų teatro nariai. Dekoracijai nupiešti - bažnyčios vidų su kiek toliaus vos užmatomu Lietuvos žiemos gamtovaizdžiu, jau dabar savo liuoslaikius auksija dailininkas Juozas Kaributas. Galima tikėtis gražaus vaizdo.

Ruoškimės aplankyti muziejuje išskirtinai originalią, sa-

vaiti menišką lietuvišką Kalėdų eglę ir gruodžio 14 dieną lietuviškame pasirodyme būkime nuoširdūs žiūrovai.

O. Alginienė

### Alvdos kalėdinė programa Pramonės muziejuje Čikagoje

Teaneck Viešoji biblioteka (Teaneck, N. J.) suorganizavo savo patalpose tarptautinę tautodailės parodą, kuri tęsiasi nuo spalio 24 iki lapkričio 17 dienos ir kurioje tarpe 29 šalių dalyvavo ir Lietuva.

Europą be Lietuvos atstovavo dar šešios šalys: Airija, Austrija, Italija, Lenkija, Švedija ir Vengrija. Lietuvos skyrius buvo turtingiausias, nors buvo sunaudota tik dalis parūpintų eksponatų.

Lietuvos skyrių organizuoti buvo pakviesta Teaneck gyvenanti dailininkė Aleksandra Merker. Ekspozicijos parūpino Lietuvos Generalinis Konsulas New Yorke, Lietuvos Laisvės Komitetas ir Lietuvių Moterų Klubų Federacija. LGK

### Busų biudžeto apklausinėjimas atidėtas

Buvo numatyta Chicago Transzit Authority (busų) biudžeto apklausinėjimą pradėti gruodžio 5 dieną. Bet niūjų ir Transzito vadovybė tebeveda derybas dėl darbininkų algų. Taigi biudžeto galutinės sumos neįmanoma sudaryti. Todėl apklausinėjimas nukeltas iš gruodžio 5 dienos į gruodžio 12 dieną.

### Reportas kainavo \$86,000

Sekmadienį, gruodžio 1 d., buvo paskelbtas Daniel Walkerio reportas apie riaušius Čikagoje demokratų konvencijos dienomis. Ketvirtadienį, gruodžio 5 dieną patirta, kad to reporto paruošimas kainavo \$86,000.

Reportas nemažą dalį kaltės dėl riaušių suverčia Čikagos policijai ir mūru Daley.

### TRUMPAI

— Ar Lietuvoje randama vad. "Perkūno kirvuko" kūrėjai yra indoeuropiečiai? Apie

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

### TIRED OF THE SAME PRODUCTION JOB?

Whitehead & Kales Co., one of the nation's largest steel fabrications, will provide you the opportunity to upgrade and learn new skills. Presently, we are seeking experienced personnel in these areas:

Commercial Fitters • Structural Fitters  
Welders • Painters  
Machine Operators • Sand Blasters

These jobs offer excellent starting rates, company paid life insurance, hospitalization, vacations and retirement program. — Apply between 8 A. M. to 5 P. M. Monday through Friday or 8 A. M. to 12 noon Saturday.

EMPLOYMENT OFFICE

### WHITEHEAD & KALES COMPANY

58 HALTNER, RIVER ROUGE, MICHIGAN

or Call to schedule an interview 849-1200, ext. 370

An Equal Opportunity Employer

HELP WANTED — FEMALE  
Reikia Darbininkų

REIKALINGA PATIKIMA IR PATYRUSI MOTERIS  
2 dienas savaitėje. Nuolatinis darbas, geros rekomendacijos, 2 paaukliai, nėr gyvulių, puikus susisiekimas.  
Rašykite: Care of A. F. 211  
225 W. WASHINGTON,  
Chicago, Illinois 60606

COST CLERK  
Must be exp. and like figure work. Typing helpful. Company benefits. Small pleasant office. 10 mins. West of loop.  
PROCESS COLOR PLATE  
Mr. JONES  
Tel. CH 3-2211

GENERAL OFFICE CLERKS AND RECEPTIONIST

With or without typing experience. Figure aptitude to handle orders and work in Accounting Dept. Pleasant medium size office. Company expanding. All benefits, better than average salary.

Call Mrs. THEIL

283-4000

DORMEYER INDUSTRIES  
3418 No. Milwaukee Ave.

AUTO — BILLER TYPIST

To do Billing, Filing, etc. for New & Used Automobiles.

JOHNSON FORD, INC.

2820 N. Cicero

545-6300

HELP WANTED — MALE-FEMALE  
Reikia Darbininkų ir Darbininkų

EXCELLENT OPENING

Foot Hills

Of San Bernardino Mts.

### MEDICAL TECHNOLOGISTS

Licensed medical technologists needed at San Bernardino hospital. Newly licensed. Start at \$728 per month, experienced \$763 per month or higher depending upon experience. Good benefits with free hospital and life insurance. Write or call:

Personnel Office

ST. BERNARDINES HOSPITAL

2101 WATERMAN

San Bernardino, Calif. 92404

Tel. (714) 882-2911

tai kalbės kun. V. Bagdonavičius ateinantį trečiadienį Jaunimo Centre 7 val. 30 min. vakare. Paskaita prasideda aktualiai ir užtrunka tik 1 val. laiko.

— LB Cicero Apjl. V-ba, vykdydama savo įsipareigojimus surištus su bendruomenine darbu eiga, sukakutūviniams metams atžymėti kviečia visus Cicero lietuvius tapti bendruomenės nariais. Daugelis jau šią pareigą nuoširdžiai atliko, atsakydami į išsiuntintus solidarumo pranešimus. Dėl techninių klūčių pranešimų negavę, prašome kreiptis į LB išd. Stasj Bikulčių, gyv. 1819 So. 51st Ave., Cicero, tel. OL 2 - 2825. V-ba

— Konstantinas Petrauskas, kūrėjas - savanoris ir ramovėnas, ištiktas širdies smūgio gydomas Šv. Kryžiaus ligoninėje. Čikagoje, Dr. O Vaškevičiūtės priežiūroje. K. Petrauskas yra ir žurnalisto S. Petros narys. Čikagoje gyvena vienišas.

— Balio Pakšto salėje NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS. Teirautis telefonu YA 7-8722. (Pr.)

### "NAUJIENOMS"

Reikalingas spaustuvės darbininkas

Darbas pastovus, atlyginimas geras. Prie mašinų dirbti mėgtantį išmokysime. Rašykite tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 South Halsted St., Chicago, Illinois 60608

• ELECTRICAL ASSEMBLERS  
• MAINTENANCE MECHANICS  
• ASSEMBLERS  
• MACHINISTS

Permanent job openings available immediately with this leader in the manufacturing of industrial and institutional conveyor systems.

DAY SHIFT: 7 A. M. TO 3:30 P. M.

Excellent opportunity for advancement in a rapid expansion program.

SEE MR. KRIPPNER,

8:30 A. M. — 5 P. M. MON. THRU FRIDAY

### OLSON CONVEYORS

10601 W. Belmont Franklin Park, Ill.

1 Block West of Mannheim Rd. on Belmont Ave. (3200 N.)

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

### ORTHOPEDIC MECHANICS

Experienced metal layout, leather finisher/fitter and foreman. Can use at least four men. Steady work with frequent overtime. Broad insurance benefits. Give all details and requirements in letter and when available.

Contact us in strict confidence.

### D. R. COON CO.

4200 WOODWARD DETROIT, MICH. 48201

HELP WANTED — FEMALE  
Reikia Darbininkų

### STENOGRAPHER

Opportunity to work in neighborhood as a stenographer with secretarial duties. Company has been in business over 20 years. Permanent position for work sales department. Opportunity for advancement.

All company benefits. Attractive salary, in excess \$100.00 per week.

Call Mrs. THEIL

283-4000

DORMEYER INDUSTRIES

3418 No. Milwaukee Ave.

CLERK — TYPIST

Branch office of national concern, north side, type 55 WPM, pleasant telephone voice; free parking. Call 583-5863 for apmt.

ABBEY RENTS

3355 N. DRAKE

CLERK TYPISTS

Local area. Starting salary. to \$450. No contracts. No fees.  
FARR  
4020 W. 111 STREET  
OAK LAWN, ILL.

TYPING & GENERAL OFFICE

Mature woman, many benefits with growing Bearing Distributor Co. Hours adjustable. For appointment Call Mr. RICHARDS  
829-8700

REIKALINGA PATIKIMA MOTERIS

Bendrai namų ruošai, gyventi vietoje ar tik dalinai. Gera transportacija. Skokie, arti Čikagos. Darbas pastovus. Turi kalbėti kiek angliskai.  
673-4194

BILLER-TYPIST

Interesting position for bright girl with good typing ability and some general office exp. Good starting salary, opty. for advancement.  
UNITED DRAPERIES INC.  
150 N. CLINTON  
726-8144

GIRL FOR CONTRACTOR'S OFFICE

Typing, shorthand & other office duties. 5 days. Good salary.  
1731 W. CERMAK  
Please call Mr. KANE  
VI 7-7110  
For Appointment.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

DŽIANITORIUS — VALYTOJAS

4 dienos. 40 valandų savaitėje. Pastovus darbas. Antradieniai, trečiadieniai, šeštadieniai ir sekmadieniai. Turi gerai kalbėti angliskai.  
WOODWORK CORP. OF AMERICA  
1432 W. 21st Street  
Teirautis pas Mr. KRABEC  
226-4800

WAREHOUSE

MEN

Paper Company

needs warehouse men.

All company benefits.

Call all week

376-0355

ELECTRICIAN — PLANT

City license. Steady employment plus overtime. Company benefits.

STANDARD BRANDS, INC.

4801 So. OAKLEY

323-3960

### RETIRED TOOL MAKER

If you are bored with retirement and want to get back into harness, come to Quick — Set. No overtime, dies or heavy work. CTA bus to door.

Plenty of private parking.

QUICK - SET INC.

8121 No. CENTRAL PARK

SKOKIE

OR 3-1200

RENTING IN GENERAL

Nuomos

ISNUOMOJAMAS 3 KAMBARIU BUTAS. Teirautis tel. 776-3727 nuo 5 val. vak.

"NAUJIENOS" KIEKVIENO

DARBO ŽMOGAUS

DRAGAS IR BIČIULIS

# REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimai

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimai

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIMS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAIMS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI

BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI

DRAUDIMO AGENTORA PATARNAUJA VISAIMS DRAUDIMO REIKALAIMS

### J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNIŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS

• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI

• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX.

### LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

CICERO — BY OWNER  
2-6's, 3 bedrooms, 2 car garage. Full basement, new heating unit.  
\$19,500 OR OFFER  
Call after 3 P. M. All day Sun.  
863-0811

UZ \$14,000  
MARQUETTE PARKE  
Parduodamas 2 aukštų mūrinis. Biznio patalpa su vertingais įrengimais. 2 ir 5 kamb. butai. Mūrinis garažas. Reikalingas remontas.  
N O R K U S,  
LA 3-7763

### STATE FARM

Call: Frank Zopolis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
GA 4-8654

State Farm Mutual

### APDRAUDŲ AGENTŪRA:

namų, automobilių gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išsimokėjimo sąlygos.  
J. BACEVICIUS  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

### SIUNTINIAI I LIETUVĄ

IR KITUS KRAŠTUS

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer,

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

### A. & L. INSURANCE & REALTY

A. LAURAITIS

INCOME TAX

4645 So. ASHLAND AVE.

LA 3-8775

(Currency Exchange įstaigoj)

Pigūs automobilių draudimai.

### A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGNYBES

Pardavimas ir Taisyimas

2646 WEST 69th STREET

Tel.: RRepublic 7-1941

### TERRA

Brangnybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms

3237 WEST 63rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

### K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE

Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.

4824 So. CALIFORNIA AVE.

CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

### AUTOMOBILES — TRUCKS

Automobiliai — Sunkvežimiai

### KURIAM GALUI MOKĖTI DAUGIAU?

PIRKDAMI NAUJUS AR VARTOTUS AUTOMOBILIUS SUTAUPYKITE NUO \$500 IKI \$1,000.

### BALZEKAS MOTOP SALES

CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT

"U WILL LIKE US"

4030 Archer VI 7-1515

### BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

### HEATING CONTRACTOR

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo anšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stovų rinas (cutters). Darbas atliekamas greit, sažiningai ir garantuotai. Anskaitinami nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesiuose.

Domas Žukauskas

HEATING & SHEET METAL

4444 So. Western Ave.,

CHICAGO, ILL. 60609

Tel.: VI 7-3447

### A. ABALL ROOFING

Įkurta prieš 50 metų

VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.

KAMINTUS IŠVALOME ir pataisome. Nudžiovame namus iš lauko ir atliekame "touchpointing" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.

Skambinkit LA 1-6047 arba RO 2-8778

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
**MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE**  
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320  
**DIDELIS PASIRINKIMAS** medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaiduotamų prekių labai prieinamomis, žemesnėmis negu kitur kainomis.  
**KREIPKITES** į mūsų vienintelę Čikagoje lietuvių įstaigą, turinčią tel. sp. SAVO VARDU siųsti siuntinius tiesiai iš Čikagos į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ŽUKAUSKAI